Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 55 (1982)

Heft: 10: Die Schweizer Grenze = II confine svizzero = La frontière suisse =

The Swiss Frontier

Rubrik: Schweizerwandern = La Suisse pas à pas = A zonzo per la Svizzera =

La Svizra pass a pass

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

...Schweizerwandern... La Suisse pas à pas... A zonzo per la Svizzera... La Svizra pass a pass...

Die von der Schweizerischen Verkehrszentrale propagierte Aktion Schweizerwandern geht langsam ihrem Ende entgegen. Für den Monat Oktober sind noch folgende Wandertouren vorgesehen. Vorgestellt werden weiter neue Wanderbroschüren, die auch noch im nächsten Jahr gültig sind.

Von Davos in das Tessin

Auch Davos zahlt seinen Tribut an das Jahr des Schweizerwanderns. Vorgesehen sind zwei begleitete herbstliche Wanderwochen in der Zeit vom 11. bis 17. Oktober mit dem Ziel Tessin. Leichtere Touren führen von Davos über Tiefencastel, Zillis, Sufers, Splügen, San Bernardino, Pass di Passit, Calanca, Roveredo und Arbedo nach Bellinzona. Mehr Leistung wird auf der zweiten Variante verlangt. Strecke: Davos, Tiefencastel, Mutten, Zillis, Roffla-Schlucht, San-Bernardino-Pass, Pian San Giacomo, Mesocco, Bellinzona, Locarno, Maggia und schliesslich zur alten Walsersiedlung Bosco Gurin. Unterwegs werden kulturelle Sehenswürdigkeiten besucht. Anmeldungen sind zu richten an das Verkehrsbüro Davos. Tel. 083 3 59 51.

Savognin

Wandern ist im Herbst in Savognin noch Trumpf. Organisiert werden 2tägige «Alpen-Safaris» jeweils am Mittwoch und Donnerstag mit Wildbeobachtungen. Das Hotel Tgesa Scarpatetti offeriert spezielle Arrangements für Tennis und Wandern sowie für Senioren.

Bad Tarasp-Vulpera

Zum Wandern im Nationalpark lädt der Ferienort Bad Tarasp-Vulpera mit einem neuen Programm ein. Ein spezieller Wanderbus, Baujahr 1932, besorgt den Transport an die gewünschten Ausgangspunkte. Als Hit gelten die abendliche Wildbesichtigung sowie das Älplerfrühstück. Bis zum 23. Oktober werden auch noch Wander- und Fitnesswochen durchgeführt.

Wandern im Freiburgerland

Die Union fribourgeoise du tourisme (UFT) hat in Zusammenarbeit mit den Chemins de fer fribourgeois ein Mäppchen mit elf Wandervorschlägen zusammengestellt. Eingeschlossen ist auch ein Blatt mit Informationen über Museen sowie eines mit Verbindungen der öffentlichen Verkehrsmitel. Übrigens: eine Tageskarte auf dem gesamten Bahnnetz kostet Fr. 15.—. Die informative Publikation können sich Wanderer zum Preis von 2 Franken bei der Union fribourgeoise du tourisme, Route de la Carrière 4, 1700 Fribourg, besorgen.

Obertoggenburg

Müheloses Wandern im Obertoggenburg ist dank dem neuen Wanderbillett für Einzelreisende, Familien und Gruppen möglich. 23 Wandervorschläge in diesem Gebiet wurden von der Vereinigung Obertoggenburger Sportbahnen in einem Verzeichnis zusammengestellt. Als Ziele locken der Chäserrugg, Iltios, die Gamsalp, die Sellamatt

Ins Zürcher Oberland

Neuerungen führen die Reisepostgruppen Uster, Wald und Winterthur auf dem Programm. Herausgegeben wurde ein Prospekt mit zwölf Wandervorschlägen auf weniger bekannten Pfaden. So zum Beispiel auf dem Tösstaler Höhenweg von Sternenberg über Hörnli, Allenwinden, Zinggen nach Sitzberg oder den Stoffel zwischen Oberhittnau und Bauma, wofür die PTT (ab Uster oder Pfäffikon) ein Spezialbillett geschaffen ha-

La campagne de propagande «La Suisse pas à pas», lancée par l'Office national suisse du tourisme, est entrée dans sa période finale. Les excursions suivantes sont encore prévues pour le mois d'octobre, et deux nouvelles brochures ont paru, qui seront également valables l'an prochain.

ben. Neben der Fahrt ist die Konsumation eines «Chelleländer Postautotellers mit Pfiff» im «Hirschen» in Bauma eingeschlossen.

Zu den Wasserkraftanlagen

Unter dem Titel «Wanderungen in der Umgebung interessanter Wasserkraftanlagen der Schweiz» hat der Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE) eine Zusammenstellung von Wandervorschlägen publiziert. Die Ziele sind unter anderen der Klöntalersee, das Stauwehr Rheinau, die Staumauer von Oberaar beim Grimselpass, der Tessiner Staudamm Robiei, die Staumauer von La Goule bei der Doubs-Schlucht, das Stauwerk von Les Clées am Eingang der Orbeschlucht, der Stausee von Moiry über Grimentz usw. Die Broschüre (deutsch/französisch) ist beim VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zürich, kostenlos zu beziehen.

In die Voralpen und zu Seen

Die Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft hat in Zusammenarbeit mit den Schweizerischen Jugendherbergen für Wanderfreunde zwei Faltprospekte mit Tourenvorschlägen und Kartenskizzen herausgegeben. Zehn Wanderungen führen in die Voralpen: Ybergeregg, La Dôle, vom San Salvatore nach Morcote, an den Etang de la Gruère in den Freibergen, von Wildhaus nach Werdenberg, auf den Gemmipass, vom Brienzer Rothorn nach dem Brünigpass, vom Col des Mosses auf den Pic Chaussy, auf den Brisen und über den Pas de Cheville von der Waadt ins Wallis. Weitere zehn mühelose Fusstouren propagiert man am Lago Maggiore von Ascona nach Brissago, am Neuenburgersee von Vaumarcus nach Grandson, von Silvaplana den Seen entlang nach Maloja, am Thunersee von Faulensee nach Neuhaus, entlang dem Westufer des Zugersees, auf dem Rebenweg über dem Bielersee, vom Bodensee zum schlossgekrönten Seerücken, zum Naturschutzgebiet Les Grangettes am oberen Teil des Genfersees, rund um den Hallwilersee und von Glarus an den Klöntalersee. Zu beziehen bei allen Generalagenturen der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft sowie in allen SJH-Stellen.

De Davos au Tessin

Davos paie également son tribut à l'année de «la Suisse pas à pas». Deux semaines automnales d'excursions guidées vers le Tessin sont prévues pour la période du 11 au 17 octobre. L'itinéraire des randonnées plus faciles conduit de Davos à Tiefencastel, Zillis, Sufers, Splügen, San Bernardino, Pass di Passit, Calanca, Roveredo et Arbedo jusqu'à Bellinzone. Plus astreignante est la seconde variante: Davos, Tiefencastel, Mutten, Zillis, gorge de Rofla, col San Bernardino, Pian San Giacomo, Mesocco, Bellinzone, Locarno, Maggia et finalement l'ancien village des Walser, Bosco Gurin. On visite en cours de route les sites culturels. S'annoncer auprès du Verkehrsbüro Davos, tél. 083 3 59 51.

Savognin

Les excursions d'automne à Savognin ont un grand attrait. Des safaris alpestres de deux jours avec observation de gibier sont organisés tous les mercredis/jeudis. L'Hôtel Tgesa Scarpatetti of-



fre des forfaits spéciaux pour le tennis et aux personnes âgées pour les excursions pédestres.

Bad Tarasp-Vulpera

La station de villégiature de Bad Tarasp-Vulpera présente un nouveau programme de randonnées à travers le Parc national. Un car d'excursions spécial, modèle 1932, transporte les amateurs aux points d'entrée que l'on désire. Les soirées d'observation du gibier et les déjeuners alpestres sont les grandes attractions. Des semaines pédestres et d'entraînement ont encore lieu jusqu'au 23 octobre.

Excursions dans le canton de Fribourg

L'Union fribourgeoise du tourisme (UFT) a composé, en collaboration avec les Chemins de fer fribourgeois, un petit dossier contenant onze propositions d'excursions. On y trouve aussi une feuille d'informations sur les musées et une autre sur les correspondances des transports publics. Une carte journalière sur tout le réseau des chemins de fer coûte Fr. 15.—. On peut se procurer la publication informative au prix de Fr. 2.— auprès de l'Union fribourgeoise du tourisme: 4, route de la Carrière, 1700 Fribourg.

Près des centrales hydrauliques

Sous le titre «Randonnées dans les environs d'intéressantes centrales hydrauliques de la Suisse», l'Union des Centrales suisses d'électricité (VSE) a publié une liste de projets d'excursions. Parmi les buts proposés: le lac de Klöntal, les barrages de Rheinau, de l'Oberaar près du col du Grimsel, de Robiei au Tessin, de La Goule près des gorges du Doubs, de Les Clées à l'entrée de la gorge de l'Orbe, de Moiry au-dessus de Grimentz, etc. On peut se procurer gratuitement la brochure bilingue (français/allemand) auprès du VSE, Bahnhofplatz 3, 8023 Zurich.

Dans les Préalpes et au bord des lacs

La Compagnie d'assurances «La Bâloise» a publié pour les amateurs de marche, en collaboration avec la Fédération suisse des auberges de la jeunesse, deux dépliants contenant des itinéraires d'excursions et des cartes. Dix itinéraires conduisent dans les Préalpes, dix autres tours pédestres mènent sans fatigue le long du lac Majeur d'Ascona à Brissago, le long du lac de Neuchâtel de Vaumarcus à Grandson, de Silvaplana à la Maloja le long des lacs, de Faulensee à Neuhaus le long du lac de Thoune, sur la rive ouest du lac de Zoug, à travers le vignoble du lac de Bienne, du lac de Constance au Seerücken avec ses châteaux, à la réserve naturelle des Grangettes sur le haut Léman, autour du lac de Hallwil, et de Glaris au lac de Klöntal. On peut se procurer les brochures auprès de toutes les agences générales de la Compagnie d'assurances «La Bâloise», ainsi que dans toutes les auberges de la jeunesse.